

Battery-Powered Engraver

185mm

FR Graveur à pile

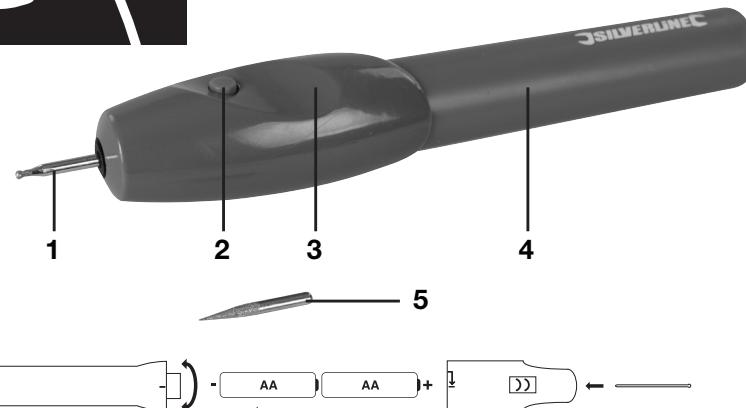
DE Batteriebetriebener Gravierstift

ES Grabador a pilas

IT Incisore a batteria

NL Graveerpen op batterijen

PL Przyrząd do grawerowania na baterię



Register online: silverlinetools.com



Version date: 16.12.2019

GB**Product Familiarisation****Specification**

Batteries:	2 x AA (2 x 1.5V)
On/Off Button	
Finger Grip	
Battery Compartment	
Replacement Tip	

General Safety

⚠ WARNING: This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical or mental capabilities or lack of experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.

Save all warnings and instructions for future reference.

- Use personal protective equipment including eye protection where appropriate. Protective equipment used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- Do not force the device. Use the correct device for your application. The correct device will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

Additional Safety for Engravers

- ALWAYS wear safety glasses and suitable respiratory protection when engraving. NEVER inhale dust created whilst engraving, it may be harmful or even toxic
- DO NOT apply excessive pressure when using this tool
- Keep your hands clear of the engraving tip when in use
- The manufacturer is not liable for any changes made to the tool, or for any damage resulting from such changes. Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors

Intended Use

Hand-held, battery-powered rotary engraving tool for light-duty engraving work on metal, glass and plastic surfaces and similar materials

Before Use**Inserting Batteries**

1. Turn the Battery Compartment (4) clockwise to unlock, and pull it off the unit
2. Insert two AA batteries into the Battery Compartment, as indicated in Fig. A
3. Reassemble the engraver and turn anticlockwise to lock

Operation**Switching on and off**

- Hold the engraver like a pen on the Finger Grip (3), with your thumb located over the On/Off Button (2)
- Press and hold the On/Off Button to switch the device on. Release to switch off

⚠ WARNING: ALWAYS wait until the Engraving Tip (1) has stopped rotating before putting the tool down.

Engraving

1. Mark the workpiece with the text or shapes you wish to engrave, using a suitable pencil or pen (not included)
2. Switch on and wait until the tool has reached operating speed
3. Hold the engraver at an angle and slowly move the Engraving Tip (1) over the workpiece surface, following your markings
4. Note: DO NOT press down hard; use light pressure only when guiding the Engraving Tip (1) over the workpiece. If a deeper cut is required, go over the same area multiple times.

Maintenance

⚠ WARNING: ALWAYS remove batteries before cleaning or carrying out maintenance.

Cleaning

- Keep your tool clean at all times. Dirt and dust will cause internal parts to wear quickly, and shorten the device's service life. Clean the body of your machine with a soft brush, or dry cloth. If available, use clean, dry, compressed air to blow through the ventilation holes (where applicable)

Replacing the tip

1. Firmly grip the Engraving Tip (1) and pull out of the engraver to remove
2. Push Replacement Tip (5) into the mounting hole

Storage

- Store this tool carefully in a secure, dry place out of the reach of children
- For long-term storage, remove batteries and store separately

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of power tools that are no longer functional and are not viable for repair.

- Do not dispose of power tools, batteries or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of power tools and batteries

3. Tenez le graveur incliné et passez la pointe de gravure (1) sur la surface de la pièce de travail, en suivant vos marquages.

4. Remarque : N'appuyez pas trop fort ; exercez seulement une légère pression lorsque vous passez la pointe de gravure (1) sur la pièce de travail. Si une gravure plus profonde est requise, passez plusieurs fois sur cette zone.

Entretien

⚠ ATTENTION : Enlevez toujours les piles avant de nettoyer l'appareil ou de l'entretenir.

Nettoyage

- Gardez l'appareil propre. La poussière et la saleté provoquent l'usure rapide des éléments internes de l'appareil, ce qui réduit sa durabilité. Utilisez une brosse souple ou un chiffon sec pour le nettoyer. Si possible, nettoyez les orifices de ventilation à l'air comprimé propre et sec.

Remplacer la pointe

1. Tenez la pointe de gravure (1) fermement et tirez-la du graveur.
2. Insérez la pointe de recharge (5) dans le trou de montage.

Rangement

- Ranger cet outil dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants. Pour une longue période sans utilisation de l'appareil, rangez-le en enlevant les piles et rangez-les séparément.

Recyclage

Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez l'appareil conformément aux régulations nationales.

- Ne jetez pas les outils électriques et autres équipements électriques ou électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques.

Instandhaltung

⚠ WARNING: Nehmen Sie stets die Batterien aus dem Gerät, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Reinigung

- Halten Sie Ihr Gerät stets sauber. Durch Staub und Schmutz verschleißt die inneren Teile schnell und die Lebensdauer des Gerätes wird verkürzt. Säubern Sie das Gerätgehäuse mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch. Die Entlüftungsöffnungen gegebenenfalls mit sauberer, trockener Druckluft reinigen, sofern verfügbar.

Gravierstiel wechseln

1. Halten Sie den Gravierstiel (1) gut fest und ziehen Sie ihn aus dem Gravierstiel.

2. Schieben Sie den neuen Gravierstiel (5) in das Befestigungslöch.

Lagerung

- Gerät an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.
- Entnehmen Sie bei langfristiger Lagerung die Batterien und bewahren Sie sie vom Gerät getrennt auf.

Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrowerkzeuge und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen beraten.

FR**Se familiariser avec le produit**

1. Pointe de gravure
2. Interrupteur marche-arrêt
3. Prise pour doigt
4. Compartiment des piles
5. Pointe de recharge

Caractéristiques techniques

- | | |
|-------------------------|---|
| Piles: | ... 2 x AA (2 x 1,5V) |
| Vitesse à vide: | ... 21000 min-1 |
| Prise pour doigt: | ... Dimension (long. x dia.): ... 185 x 30 mm |
| Compartiment des piles: | ... Poids: ... 0,06 kg (sans piles) |

General Safety

⚠ ATTENTION : Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou n'ayant pas la connaissance ou l'expérience requise, à moins d'être sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir reçu les instructions nécessaires. Les enfants ne doivent pas s'approcher et jouer avec cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure.

Veillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure.

- Utilisez un équipement de protection individuelle comprenant des lunettes de sécurité si nécessaire.
- Un équipement de protection utilisé dans des conditions appropriées réduira le risque de blessures.

- Ne pas forcer sur l'appareil électrique. Utiliser l'appareil électrique approprié au travail à effectuer.

Un appareil électrique adapté et employé au rythme pour lequel il a été conçu permettra de réaliser un travail de meilleure qualité et dans de meilleures conditions de sécurité.

Consignes de sécurité relatives aux graveurs

- Portez toujours des lunettes de sécurité et une protection respiratoire adaptée lorsque vous utilisez le graveur. Ne respirez jamais la poussière créée lors de la gravure, elle peut être nocive ou même toxique.

- N'exercez pas une pression excessive lorsque vous vous servez de cet outil.

DE **Produktübersicht**

- | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------|---------------|-----------------|----------------|
| 1. Gravierstiel | 2. Ein-/Ausschalter | 3. Griffmulde | 4. Batteriefach | 5. Ersatzstiel |
| Batterien: | ... 2 x AA (2 x 1.5 V) | | | |
| Leeraufdrehzahl: | ... 21.000 min-1 | | | |
| Abmessungen (Länge x Durchmesser): | ... 185 x 30 mm | | | |
| Gewicht: | ... 0,06 kg (ohne Batterien) | | | |

Technische Daten

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| Batterien: | ... 2 x AA (2 x 1.5 V) |
| Leeraufdrehzahl: | ... 21.000 min-1 |
| Abmessungen (Länge x Durchmesser): | ... 185 x 30 mm |
| Gewicht: | ... 0,06 kg (ohne Batterien) |

General Safety

⚠ WARNING! Dieses Gerät darf nicht von Personen (wie z.B. Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit einem solchen Gerät betrieben werden, außer wenn sie von einer für ihre persönliche Sicherheit verantwortlichen Person in der Benutzung unterwiesen worden sind und dabei beaufsichtigt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und gegebenenfalls eine Schutzbrille.

Die Verwendung für die auszuführende Anwendung geeigneter persönlicher Schutzausrüstung verringert das Verletzungsrisiko.

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Werkzeug.

Mit dem passenden Werkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Graviergeräte

- Tragen Sie beim Gravieren stets eine Schutzbrille und geeignete Atemschutz. Atmen Sie beim Gravieren entstehenden Staub niemals ein, denn er kann gesundheitsschädlich und möglicherweise giftig sein.
- Wenden Sie bei der Benutzung dieses Gerätes keinen übermäßigen Druck an.
- Halten Sie beim Betrieb des Graviergerätes die Hände vom Gravierstiel fern.
- Der Hersteller ist weder für am Gerät vorgenommene Modifikationen noch für aus solchen Veränderungen resultierende Schäden haftbar. Selbst bei Verwendung des Geräts entsprechend den Anweisungen ist es nicht möglich, alle verbleibenden Risikofaktoren auszuschließen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Batteriebetriebenes Graviergerät im Taschenformat. Für leichte Gravierarbeiten auf Metall-, Glas-, Kunststoff- und vergleichbare Flächen.

Vor Inbetriebnahme

1. Drehen Sie das Batteriefach (4) zum Öffnen im Uhrzeigersinn und ziehen Sie es vom Gerät ab.
2. Setzen Sie die beiden AA-Batterien gemäß Abb. A in das Batteriefach ein.
3. Setzen Sie den Gravierstiel anschließend wieder zusammen und drehen Sie ihn zum Verschließen entgegen dem Uhrzeigersinn.

Bedienung**Ein- und Ausschalten**

- Halten Sie den Gravierstiel wie einen Stift, d.h. mit dem Finger in der Griffmulde (3) und dem Daumen auf dem Ein-/Ausschalter (2).
- Halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Geben Sie den Schalter zum Ausschalten wieder frei.

⚠ WARUNG! Warten Sie stets, bis der Gravierstiel (1) zum völligen Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Gerät ablegen.

Gravieren

1. Übertragen Sie den einzugravierenden Text oder das Muster mit einem geeigneten Bleistift (nicht im Lieferumfang enthalten) auf das Werkstück.
2. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es seine volle Arbeitsgeschwindigkeit erreicht hat.
3. Setzen Sie den Gravierstiel schräg an und führen Sie den Gravierstiel (1) langsam entlang der Markierungen über die Werkstückoberfläche.
4. Hinweis: Wenden Sie keinen übermäßigen Druck nach unten an; führen Sie den Gravierstiel (1) vielmehr nur mit leichtem Druck über das Werkstück. Wenn eine tiefere Gravur gewünscht ist, bearbeiten Sie den entsprechenden Bereich mehrfach.

ES

Características del producto

Características técnicas
Pilas: 2 x AA (2 x 1,5 V)
Velocidad sin carga: 21.000 min⁻¹
Dimensiones (longitud x diámetro): 185 x 30 mm
Peso: 0,06 kg (sin pilas)

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA: No permita que los niños, personas discapacitadas o personas no cualificadas utilicen esta herramienta. Mantenga esta herramienta fuera del alcance de los niños.

• Utilice siempre equipo de protección personal. Use siempre protección ocular.

El uso de dispositivos de seguridad personal reducirá el riesgo de lesiones corporales.

• No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica de forma adecuada.

Utilice su herramienta únicamente para la tarea que haya sido destinada.

Instrucciones de seguridad para grabadores eléctricos

• Utilice SIEMPRE gafas de protección y mascarilla respiratoria cuando use esta herramienta. Nunca inhale el polvo generado, podría ser tóxico.

• No aplique demasiada presión cuando utilice esta herramienta.

• Mantenga las manos alejadas de la punta cuando utilice esta herramienta.

• El fabricante no se responsabilizará por los daños causados por modificaciones hechas en esta herramienta. No se pueden eliminar todos los factores de riesgo, incluso cuando utilice esta herramienta de acuerdo con las instrucciones descritas en este manual.

Aplicaciones

Grabador eléctrico a pilas para realizar tareas ligeras en metal, vidrio, plástico y materiales similares.

Antes de usar**Montaje de las pilas**

- Abra el compartimento para las pilas (4) deslizándolo en sentido horario.
- Introduzca las 2 pilas AA dentro del compartimento tal como se muestra en la Fig. A.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento para las pilas deslizándola en sentido anti-horario.

Funcionamiento**Encendido/apagado**

- Sujete el grabador como si fuera un lápiz por la ranura para el dedo (3) y con el pulgar encima del botón de encendido/apagado (2).
- Pulse el botón de encendido/apagado para encender la herramienta. Sujételo para detener la herramienta.

ADVERTENCIA: Espere siempre a que la punta del grabador (1) se detenga por completo antes de dejar la herramienta.

Grabado

- Marque o escriba una figura en la pieza de trabajo que deseé grabar utilizando un lápiz adecuado (no incluido).
- Encienda la herramienta y espere a que alcance su velocidad máxima.
- Sujete el grabador en el ángulo requerido y mueva la punta del grabador (1) a través del dibujo o forma en la pieza de trabajo.

Nota: No presione excesivamente, deje que la punta del grabador (1) haga su trabajo sin presionar demasiado. Realice varias pasadas cuando necesite realizar un corte más profundo.

Mantenimiento

ADVERTENCIA: Retire siempre las pilas antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.

Limpieza

- Mantenga la herramienta siempre limpia. Limpie siempre el polvo y las partículas y nunca deje que los orificios de ventilación se bloquen. Utilice un cepillo suave o un paño seco para limpiar la herramienta. Si dispone de un compresor de aire comprimido, sople con aire seco y limpio para limpiar los orificios de ventilación.

Sustitución de la punta

- Sujete la punta del grabador (1) y retirela de la herramienta.

- Coloque la punta de repuesto (5) en el orificio de montaje.

Almacenaje

- Guarde esta herramienta y accesorios en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.

- Retire las pilas cuando vaya a almacenar la herramienta durante un largo período de tiempo.

Reciclaje
Deshágase siempre de las herramientas eléctricas adecuadamente respetando las normas de reciclaje indicadas en sus países.
• No deseche las herramientas y aparatos eléctricos junto con la basura convencional. Recíclelas siempre en puntos de reciclaje.
• Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos para obtener más información sobre cómo reciclar este tipo de herramientas correctamente.

IT

Familiarizzazione del prodotto

1. Punti di incisione

2. Pulsante On / Off

3. Impugnatura

4. Vano batteria

5. Punti di ricambio

Specifiche tecniche

Batterie: 2 x AA (2 x 1,5 V)

Velocità a vuoto: 21.000 min⁻¹

Dimensioni (lunghezza x diametro): 185 x 30 mm

Peso: 0,06 kg (senza batterie)

Sicurezza generale

ATTENZIONE: Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità ridotte, fisici o mentali o mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Salvare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.

• Utilizzare dispositivi di protezione individuale, compresa la protezione degli occhi, se del caso. Mezzi di protezione utilizzati per condizioni appropriate ridurre le lesioni personali.

• Non forzare il dispositivo. Utilizzare il dispositivo corretto per la vostra applicazione.

Il dispositivo corretto farà il lavoro migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.

Sicurezza aggiuntiva per Incisori

• Indossare sempre occhiali di sicurezza e protezione delle vie respiratorie durante l'incisione. NON inhalare la polvere creata durante l'incisione, può essere dannoso o addirittura tossico

• Non applicare una pressione eccessiva quando si utilizza questo strumento

• Tenere le mani lontano dalla punta d'incisione quando è in uso

• Il produttore non è responsabile per eventuali modifiche apportate allo strumento, o per eventuali danni derivanti da tali cambiamenti. Anche quando lo strumento viene utilizzato come prescritto non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residuo

Uso previsto

Tenuto in mano, strumento di incisione rotante alimentato a batteria per il lavoro d'incisione leggeri su superfici metalliche, vetro e plastica e materiali simili

Prima dell'uso**Inserimento delle batterie**

- Ruotare il vano batteria (4) in senso orario per sbloccare, e tirare fuori l'unità
- Inserire due batterie AA nel vano batterie, come indicato in fig.A
- Rimontare e ruotare in senso antiorario per bloccare

Funzionamento**Accensione e spegnimento**

- Tenere l'incisore come una penna sull'area di impugnatura (3), con el pollice che si trova sopra il pulsante On / Off (2)
- Premere e tenere premuto el pulsante On / Off per accendere el dispositivo. Rilasciare per spegnere

ATTENZIONE: SEMPRE attendere che la punta di incisione (1) abbia smesso di ruotare prima de posare lo strumento.

Incisione

- Segnare el pezzo con el testo o le forme que se desidera incidere, con una matita o una penna (non incluso)
- Accendere e attendere que lo strumento ha raggiunto la velocidad de funcionamiento
- Tenere el incisore en un angulo e spostare lentamente la punta de incisione (1) sopra la superficie del pezzo, con le marcas

NB: NON premere con fuerza, utilizar una ligera presión solo quando si guida la punta (1) sopra el pezzo. Se es necesario un taglio profundo, rotar el cuchillo la misma parte più volte.

Manutenzione

ATTENZIONE: Rimuovere sempre le batterie prima della pulizia o la manutenzione.

Pulizia

- Mantenere lo strumento pulito en ogni momento. Sporcizia e polvere possono causare l'usura delle parti interne e ridurre la durata del dispositivo. Pulire el cuerpo della macchina con una spazzola morbida o un panno asciutto. Se disponibile, utilizzare aria compresa pulita ed asciutta e soffiarla attraverso el fori de ventilazione (se del caso)

Sostituzione della punta

- Afferrare saldamente la punta dell'incisore (1) e tirarla per rimuoverla

- Spingere la punta de ricambio (5) nel foro de montaggio per sostituirla

Conservazione

- Conservare con cura questo strumento en un luogo seguro, asciutto e lontano dalla portata dei bambini
- Per la conservazione a lungo termine, rimuovere le batterie e conservarla a parte

Smaltimento

Rispettare sempre le normative nazionali per lo smaltimento di strumenti de potere que no son più funcionales y no son vitales para la reparación.

- Non gettare utensili elettrici, batterie o altri rifiuti de apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), con i rifiuti domestici

- Contattare l'autorità locale de smaltimento rifiuti per informazioni sul modo correcto de smaltire utensili elettricos e batterie

NL

Productbeschrijving

1. Graverpunt

2. Aan/uit schakelaar

3. Vingergrif

4. Batterij compartiment

5. Vervangende graverpunt

Specificaties

Batterijen: 2 x AA (2 x 1,5 V)

Onbelaste snelheid: 21.000 min⁻¹

Afmetingen (lengte x dia.): 185 x 30 mm

Gewicht: 0,06 kg (zonder batterijen)

Algemene veiligheid

WAARSCHUWING: De machine is niet geschikt voor gebruik door personen met een verminderde mentale of fysieke gesteldheid of een gebrek aan ervaring, tenzij de persoon wordt begeleid of geïnstrueerd door een persoon verantwoordelijk voor de veiligheid. Kinderen dienen niet met het gereedschap te spelen.

Bewaar deze voorschriften voor toekomstig gebruik.

• Maak gebruik van persoonlijke bescherming, waaronder een veiligheidsbril.

Passende bescherming voor de omstandigheden vermindert het risico op persoonlijk letsel.

• Forceer elektrisch gereedschap niet. Gebruik elektrisch gereedschap dat geschikt is voor het uit te voeren werk.

Geschikt elektrisch gereedschap werkt beter en veiliger op een passende snelheid.

Graveer veiligheid

• Draag tijdens graveren te allen tijde een veiligheidsbril

• Oefen geen overmatige druk op de graverpunt uit

• Houdt de beschermkap op de graverpunt wanneer de pen niet gebruikt wordt. Houdt u handen tijdens het graveren uit de buurt van de graverpunt

• De fabrikant is niet aansprakelijk voor veranderingen aan de graveerpen en schade resulterend uit de veranderingen. Zelfs wanneer de pen als voorgeschreven gebruikt wordt zijn alle risicofactoren niet uit te sluiten.

Gebruiksdoel

Graveerpen op batterijen, voor licht graveerwerk op metalen, glas en plastic oppervlakken en soortgelijke materialen

Voor gebruik**Het plaatsen van de batterijen**

- Draai het compartiment (4) rechtsom om deze te ontgrendelen en trek het van de eenheid
- Plaats 2 AA batterijen in het compartiment als afgebeeld in fig. A
- Draai het compartiment linksom om het op de eenheid te vergrendelen

Gebruik**Het in- en uitschakelen van de pen**

- Houd de pen bij de vingergrif (3) vast en houd uw duim op de aan/uit schakelaar (2)

- Druk de aan/uit schakelaar in om de pen te starten en laat de schakelaar los om de pen uit te schakelen

WAARSCHUWING: Wacht tot de graverpunt (1) volledig stil staat voordat u de pen neerlegt

Graveren

- Marker de werkstuk met gebruik van een potlood of pen (niet inbegrepen) met de te graveren tekst of vormen

- Slakel de pen in en laat de punt op volledige snelheid komen

- Houd de pen in een hoek en beweg de graverpunt (1) langzaam over het werkstuk waarbij u uw markeringen volgt

- Let op:** Druk niet hard op de pen. Gebruik een lichte druk bij het geleiden van de pen. Wanneer een diepere snee vereist is, gaat u meerdere malen over dezelfde plek heen

Onderhoud

WAARSCHUWING: Verwijder de batterijen voordat u enig onderhoud of schoonmaak uitvoert

Schoonmaak

- Houd uw machine schoon. Zorg ervoor dat afval niet ophoopt op de onderdelen van het gereedschap. Verwijder stof en vuil en zorg ervoor dat de ventilatiegaten nooit verstopt raken. Gebruik een zachte borstel of een droge doek om de machine te reinigen. Gebruik wanneer mogelijk zuivere, droge perslucht om door de luchtgaten te blazen.

Het vervangen van de graverpunt

- Houd de graverpunt (1) stevig vast en trek deze uit de pen

- Duw de vervangende graverpunt (5) in het bevestigingsgat van de eenheid

Onderhoud**Opbergen**

- Store this tool carefully in a secure, dry place out of the reach of children

- For long-term storage, remove batteries and store separately

Verwijdering

Bij de verwijdering van elektrische machines neemt u de nationale voorschriften in acht.

- Elektrische en elektronische apparaten en accu's mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid.

- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van elektrisch gereedschap

Konservacija

OSTRZEŻENIE: Należy ZAWSZE wyjąć baterię przed przystąpieniem do czyszczenia bądź konservacji.

Czyśczenie

- Należy zawsze dbać o czystość urządzenia. Brud i kurz powodują szybsze zużycie elementów wewnętrznych i skróceną okres eksploatacji urządzenia. Należy wyciąć urządzenie zasilane mąką szczepiącą. Jeli to możliwe, zmień otwory wentylacyjne czystym powietrzem sprężonym (w stosownych przypadkach).

Wymiana frezu gravereskiego

- Zdecydowanie chwyć frez gravereskiego (1) i wyciągnij z przyrządu

- Wepchnij wymienny frez (5) w otwór montażowy

Przechowywanie

- Należy przechowywać narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępny dla dzieci.

- W przypadku przechowywania długoterminowego należy wyjąć baterię z urządzenia i przechować oddzielnie.

Utylizacja

Należy zawsze przestrzegać przepisów krajowych dotyczących utylizacji elektronarzędzi, które nie są już funkcjonalne i nie nadają się do naprawy.

- Nie wyrzucaj elektronarzędzi lub innych odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) wraz z odpadami komunalnymi.

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi zajmującymi się utylizacją odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji elektronarzędzi oraz baterii.

OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA

OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej lub umysłowej, lub o braku doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostań poznawanych na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo.

Zaduwaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje na przyczepce.

OSTRZEŻENIE

ZAWSZE należy nosić ochronne, w tym okulary ochronne, oraz odpowiednie nieprzepuszczalne rękawice ochronne podczas graverowania.

• Nie przekraczać urządzenia. Należy używać prawidłowego urządzenia dla danej aplikacji.

Urządzenie użytkowane do aplikacji, dla których zostało przeznaczone, wykonaj pracę lepiej i bezpieczniej.

Bezpieczeństwo korzystania z przyrządu do graverowania

• Zawsze należy nosić okulary ochronne podczas graverowania

• Nie wolno wywierać nadmiernie siły na przyrząd podczas pracy

• Nakładka na końcówkę powinna być natłoczona przez cały czas niekorzystania z urządzenia. Podczas graverowania, należy trzymać dlonie z dala od ostrzej końcówek

• Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zmiany wprowadzone do narzędzia, lub za szkody wynikające z takich zmian. Nawet, w przypadku stosowania urządzenia zgodnie z podanymi zaleceniami, nie jest możliwe ominnięcie wszystkich pozostałych czynników ryzyka